No 36831

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 26 mai 2016 |  | May 26, 2016 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et Brown |  | Coram: Abella, Karakatsanis and Brown JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Marie-Ève ÉthierDemanderesse- et -Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada, Commission des lésions professionnelles, Commission des normes, de l’équité, de la santé et de la sécurité du travail (anciennement Commission de la santé et de la sécurité du travail) et Procureure générale du QuébecIntimées |  | BETWEEN:Marie-Ève ÉthierApplicant- and -Canadian National Railway Company, Commission des lésions professionnelles, Commission des normes, de l’équité, de la santé et de la sécurité du travail (formerly known as Commission de la santé et de la sécurité du travail) and Attorney General of QuébecRespondents |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-008261-148, 2015 QCCA 1996, daté du 2 décembre 2015, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-008261-148, 2015 QCCA 1996, dated December 2, 2015, is dismissed with costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.